

بسم الله الرحمن الرحيم

# کچی هئٹ دی خشبو

(ہندکو شاعری)

رانی بانو

## جملہ حقوق محفوظ

کچی مٹی دی خشبو

مصنف -- رائے پانو

کپوز کاری -- وجہت کلیل

سال اشاعت -- ہیلی وار، می 2008ء

تعداد -- 500

عمل -- 200 روپے

چھپائی - کے ایس پرنسپلز، ندیم ٹریبلی سینٹر، محلہ جنگی، پشاور

پاکستان مرکزی ہندکو ادبی بورڈ (رجسٹرڈ) پشاور

انساب

عرفانہ خیز دے نام

## وِنْدُو مِير

9	سابر حسین امداد	شاعری دی رانی
14	سمیح احمد	رنلی دی شاعری
17		محمد
18		نت

## غزلاں

19	جھوٹھی بھیں میں کپی آئی آس
20	اس تھے جان سکھنی عینکی
22	دریا دریالگ دی جادے چڑھ دی سیری جوانی
23	رونوں میں دا ڪب بہانہ ہو دے
24	ڈوھاں تے سکھڑاں دی پلی
25	غمان لائیئے میلے ٹھیلے
26	اگے ان ہمیری گور
28	شمع و انگر رور و ملی
29	قطرہ قطرہ چوہدے دل
30	بھجوں والے میں سمجھا داں

مشق دے کمی و اندھی بھس آں

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 31 | آج ارلہ مل عین ایں تا          |
| 32 | ہنڑا وجہاں پل پلیں مرلی        |
| 33 | کدمی مٹی کدمی سوتا             |
| 34 | ہو لے ہو بجدوئی آں             |
| 35 | دیکھدا رائکہہ حال ہو یا وے     |
| 36 | ڈالڈی آں میں ہو کھدے وچ        |
| 37 | سائنس کئے کئے دکھرے سے         |
| 38 | پیچے بھری وچ بزار میاں         |
| 39 | محفل وچ میں اکھلی آں           |
| 40 | آپنے آپ توں کجاں میں           |
| 41 | تُر کے آسی تیرے کول            |
| 42 | پورا ہیورا گھنی گئی اے         |
| 43 | کھور لکھور لکھور گئے           |
| 44 | دکھدی کٹھلی نہ کھول دا جاؤ ورو |
| 45 | تازے مٹھے کوڑے نی              |
| 46 | سکھاں دے پچھے کیہہ دوڑے        |

49	کدمی تو لہ کدمی ماسے
50	سو ہنڑے تیرے جال دے ووچ
51	تپ دی فہرپ دے تپ دے سائے
52	کجھ نہ کہندے سب کجھ کہہ گئے
53	سراب نال ستارے دن
54	آخر می اچھی مٹی ہوئے
55	آپڑی عزت آپ لٹاواں
56	تہج دے بی تھ گئی اکھی
57	بسری لال کے پیراں اچھ سست گئے
58	ڈاری دکھری بختاں ہاری اڈھی مارا ڈاری
59	کوئی دکھو ڈاند انہیں گا
60	حک جندڑی تے دکھاں سو
61	بل دی شم نوں کتھے چھپاواں
62	کوچے کوچے ساؤں یاری
63	ڈاؤں ہو یارب رانضل
64	تن آزاد تے من آزاد
65	آیا ہو حک تو ان سال

شاعری دی رانی

حصار حسین احمد او

”تعلیٰ ستاب“ کجی مٹی دی خشبو، راتیٰ دا پہلا شعر پا گاؤے کہ جھیڑا لقیتا  
خشبو بڑے کے پڑھیکاں نوں آپڑی گرفت وچ جانزوں دے بعد مست کرنے دے  
تال نال ایہ گواہی لی دے رہیے کہ راتیٰ کہ شاعرہ دے۔ او شاعرہ کہ جھیڑی شعر  
کھنڈی اے بڑا ندی تھی۔ راتیٰ شعر کدوی کہہ رئی اے میں تی جانزوں ۔۔۔۔۔  
سامنڑس کدو آئی اے۔۔۔۔۔ محمدت پہلے۔ ایہ لی جانزوں ناواں کر راتیٰ رات دی رحل  
بڑے کے ہندکو زبان تے اُس دے ادب دی دنیا وچ آپڑے شعر اس دی خشبو کھلا ر  
رئی اے تے اس کھلا ری جانزوں والی خشبو دے وچ میرے مالک رب رحیم و کریم  
دیاں بڑیاں بڑیاں نشا نیاں تھیاں ہوئیاں ون۔ اناں ظاہر نشا نیاں دے وچوں ہلی  
نشانی تا راتیٰ جی دا ہندکو زبان تے اُس دے ادب دے تال عشق اے تے دوسرا  
ظاہر نشا نیاں موصوفہ دا ہندکو زبان دے غالب تے ہندکو داں قوم دے قومی شاعر حضرت  
قبلہ خدودم پیر احمد علی سائیں پشوری سرکار دے تال عشق کے موصوف دے مطابق۔

سائیں احمد دی شم دے طواف داسے

دیکھ آندی اے خلقِ خدا دورو

پر میں رالی جی دے نکلے ہو بندیاں ہے دوروچ چھاتی مارساں تے اس

جو یاں معصوم یاداں نوں چھپنے والے آں اگے ودھ سائے

رانی بچپن دے دن رات  
ڈاؤھا یا او نبی دور

یادت۔

محبہ چھوپ دے بہانے رانی  
ہائے او بچپن سکھو لیاواں

رانی دی مثال چڑیاں دے چہہ دی اُس چوی دی اے جھیڑی ویا سی پہلے گین گیا،  
جیونجو محپہ، تے محبہ چھوپ کھیڑ دیاں آپڑے ماں پیو دے کھار دے ویڑے دے  
وچ چک چک کے وخت گزار دیاں اُس نوں شاد تے آبادر کھدی اے تے اس دی  
پھول پھول دے تال اس دے ماں پیو دے کھار دے آل دوالے کھراں دے وچ  
ستیاں روحاں بی بیدار ہو جاندیاں تے حس دیلے ایوئی چوی ویاۓ جانوں دے  
بعد آپڑے سوہرے کھار گر جاندی اے تا خوشیاں واایہ سوہنداں پرندہ اُتھے بی آپڑی  
پھول پھول دے تال نوں کھارنوں آبادر کھڈے۔ پر کدمی کدمی ایوئی خوبصورت پرندہ  
بر بیوال کر کے آپڑے گزرے وور تے بچپن نوں یاد کر کے اُتلے شعراں ورگے شعر  
کہہ کے دل داغیاں ہلکا کر دے۔ رانی جی آپڑی لظم "میرا بچپن واپس دے دے" وچ  
بی آپڑے پیکے کھار دے ویڑے وچ گزرے دناں دیاں مٹھیاں یاداں نوں یاد کر کے  
ڈارو وچھڑی کونخ دنگرو گر لاندی اے تے کھنندی اے "میرا بچپن واپس دے دے"  
کہ جس وچ گٹھیاں پنولے، بر دی ست رنگی بھتی، تے اُس اُتے گئے سورج ورگے

کیہے وے اس دی فال دے وچ  
قالی، فال کڈھدیاں رانی جی نوں کھمنے مے کہ چوڑھوئیں رات دے جن نوں یا نرگی پھری

پرات دے وچ ویکھ کے منٹ مکن، تیرے دل دی مراد پوری ہوئی تے اس دے نال ای  
قالی ہک کورے کا نند توں تھویڈہ وکرو بھت کے دیندیاں کہندے کہ پانڈی دے وچ ای  
جن نوں ویکھڑویں دے بعد ای کورا کاغذ کھولن کے ویکھ لویں۔ جس دیلے رانی پانڈی  
دے وچ جن توں ویکھڑویں دے بعد کورا کاغذ کھول دی اپے تا اس آتے لکھا ہوئے

تیرے ہتھ اج کیہہ ہتھ پایا

شہر اج حیہہ گئی حک تملی

لال رنگ دی مہندی ہارے لفم "رنگ" بی پڑھن جوگ اے۔ مہندی قلناس دی  
مہندی، گویاں چویاں دی مہندی، عیداں دی مہندی، رواجاں تے رجناں دی مہندی،  
سہاگناں دی مہندی تے ویادے بعد سہاگ رات دے جگراتے دی مہندی۔۔۔۔۔۔  
افسوں دوسرے نوں خوشیاں پہنچانویں والی مہندی آپے ذکھی اے تے اس دے  
ڈکھاں توں راتی نے محسوس کر دیاں لفم "رنگ" وچ گھلے ڈلے تے اچھے طریقے دے  
نال بیان کیتے۔ ہک ہورا ہم گل، موصوفہ نہ بھی حوالے گل ہک مضبوطہ ہن دی مالک  
شاعرہ دے۔ موصوفہ دی ہر غزل داد و سرا تیرا شعر مضبوط نہ بھی حوالے گل مل ڈے۔  
تے ایوئی حال نظماء دے وچ لی اے۔ مالک کون و مکان دے علاوہ اللہ دے  
ولیاں دے نال محبت کتاب دے وچ جگہ جگہ کھلری نظر آندی اے۔

مویِ تھیں آں، پر خواہش تے زور کس دا

ہک واری تا جلوہ وکھا دورو

نک دی گل، رانی بیادی طور اتے او شاعرہ وے جھیڑی شعر کہڑاں دے چج سی اچھی  
طرح واقف اے۔ موصوف دی غزل تے لفظ وچ بمحارتاں جگہ جگہ کھلریاں مل دیاں۔  
زبان اتے فنکارانہ مہارت، مشاہدے، تجربے تے حیاتی دے دکھو دکھریگ موصوف  
دی شاعری وچ یوی صیب دی پینگ دے رنگاں دی طرح کھلرے دس دین، رانی  
جی دے اس شعر دے نال اجازت کے

سائیں چج نہ کہڑاں چھوڑا  
ساذے سی پارانے مجھ گئے

-----

## رافي دی شاعری

صیح احمد

رافي، احمد علی سائیں دی کرامت اے۔ اپریل 2005ء اج رافي شاعری  
ائی۔ اس دیلے اس دی عمر 29 ورے ائی۔ تاں ساڑے دو فواں دے آپس اج  
دوسرے دیا نوں ہک سال پورا ہو چکا ایا۔ میں آپزے کھار کپیوڑاتے ہندکو دا حک  
میگزین کپوزپیا کرنا ایا۔ ایہ رسالہ ”احمد علی سائیں نمبر“ ایا۔ خاطر غزنوی ہونزاں دا  
مضمون ”احمد علی سائیں۔ ہک عالم تے فاضل“ میرے سامنے مانیثروشن ایا۔  
میریاں الھیاں اس واقعوے ذکر تے حرکت اج ایاں کہ جد سائیں وفات ہوئے تا  
آنادے ہم عصر، استاد میراحمد میاں مٹھونے آتاں دا مریشہ لکھا

صاحب دیوان ابی اس نوں استاذ کہندے

روندے ترائفے صاحب دیوان میاں

ملک الشurai دا اس نوں خطاب طلا

آفرین آفرین بولن خندان میاں

رافي اس دیلے میری کرسی پیچھے بیٹھ کے کدو پئی جھل دی ائی۔ تاں لے او ما نیڑوں بی پئی  
تکھدی ائی۔ ”منے ہک شعر بنزاں ایا وے“۔ ”ہاں سنزاں“۔ منے توجہ نہ دیتی

نچے بکھری وچ بزار میاں

بولی لھاندے نجس خریدار میاں

”ہوی کے داشعر“ ..... منے سوچا ..... حس کے کہنڈیں گلی ”کیوں  
غلط اے“۔ خیر میں آپ کے کم اچ مصروف رہیا۔ تھوڑی دریگز ری تاؤت کہنڈیں گلی“  
مک ہو ر شعر سنو“۔ منے ”ہوں ہوں“ اچ جواب دتا۔ جدو انیں ایہ شعر سندا یا تامیں  
کری سی فوراً پلت کے پچھے دیکھنڈیں لگا۔ ”تنے کہیا دے ایہ شعر؟“۔ منے حریانی دا  
اٹھار کیجا۔ انیں دت سوال کیجا ”کیوں غلط اے؟“۔ شعر چونکہ حسب حال ایا۔ اس  
واسے منوں یقین ہو گیا کہ ایہ شعر ازاں ہو سکتا ہے

بعد وگ دی پہنچ دی مار میاں

کوئی دیندا نہیں اوھار میاں

”چل ہلا اس سی اگے کہہ“۔ منے انوں امتحان اچ پایا۔ تھوڑی دری بعد اس نے مک ہو ر  
شعر سا منڈیں رکھ دتا

پہل جاندے رستہ راوی چتاب

جد اکھیاں اچ زل دی بھار میاں

میں اچھل پیا۔ منے کہیا ”منوں یقین لی آمدا“۔ ”ہائے قسمے خدادی منے  
بڑاۓ ون“ ”نایاں ہو سکدا“۔ میں پیانی من نا ایاں۔ ”ہائے منوں بچیاں دی سر  
دی قسمیں“ ”بچیاں نوں کیوں غرق کرنی ایں“۔ میری حریانی داعالم جاری ریا۔  
کیونکہ منے انوں شعر کہندے کدی سخواں لی ایا۔ اس واسے میرا الکار کرتا بجا ایا۔  
منے پچھا ”ایہ کھیردی بھراے جس اچ تئے شعر لکھے ون“۔ او کہنڈیں گلی ”بھر کیہے

ہوندی ائے۔“ میرے کوں اس سوال دا جواب نی ایا۔ ” پہلے تنے کوہی شعر کئے  
وں ”۔ ” نہ ॥ ॥

تاں میں اس گل دا پہلی وار قائل ہو یا کہ ”الشعراء تلامیذ الرحمن“ کر عربی  
اچ بھل اے تائیج اے۔ کیونکہ خداوند تعالیٰ شاعری دا جو ہر آدمی دے سینے دی ہارڈ  
ڈسک تے انسال کر دے یانی کرو۔ ایہ ہونڈی ہونڈی سکھزوں یں نال نی آندی۔ کوئی  
ایہنی کہہ سکدے اکہ ”اس شاعر دی تعلیم ای عنگی تے ایہ شعر کسر اس کہہ سکدے ے۔“

جوں ”شاعری دا ہنز“ کہہ دین اس سی راتی واقف اے۔ باقی اعلیٰ خیالات  
تے لفظاں دا مناسب استعمال مطابع، تجربے نالے عمر دے نال آندے ے۔ ایوئی گل  
اے کہ احمد علی سائیں، بقول سید جگر کاظمی دے ”پہلے اسٹاد معین کولو تے وتن جدو  
آناس نال تسلی ہوئی تا اسٹاد محمد رمضان (رمضو) سی اصلاح لیندے۔ اس واسے منے  
پشور دے معروف شاعر ان کولو سکھی ہوئی سمجھو دے مطابق راتی نوں شاعری اچ  
مشورہ دینزاں شروع کر دتا۔ اگر انوں کوئی پچھا اسٹاد میل گیا تا اس ہیرے دی چمک  
ویکھزوں یں والیاں دیاں الکھیاں پھیاں کر سکدی اے۔ ” تو شاعر ایں تو شعر لکھا کر“  
اس سی بعد، میں راتی نوں ایوئی کہہ دار ہیا۔ منوں ایہ اعزاز حاصل اے کہ منے اس  
نوں ایہ تلایا کہ ” تو شاعر ایں“

-----